

October
2018



CÉSAR CHÁVEZ SCHOOL NEWS



5103 N Willis Blvd, Portland, OR 97203 (503) 916-5666

TJ Fuller
Principal
tjfuller@pps.net

Risa Muñoz
Assistant Principal
rmunoz@pps.net

Denise Sanborn
Principal Secretary
dsanborn@pps.net

Janelle Ford
School Secretary
jford3@pps.net



¡Sí, se Puede!

Dear César Chávez Families,

Thanks for a great start to the school year. We have started multiple new routines including the breakfast, lunch and recess. Students are getting the hang of the new changes and are quickly settling into the routines of their classrooms. As I walk around the school, I see students engaged in learning, following expectations and building community.

I would also like to welcome back Ms. Muñoz from her maternity leave, her daughter is doing well, and we are all very happy to have her back.

Sincerely,
TJ Fuller

Middle School Houses

The middle school has started a new system of houses and all 6th-8th grade students and teachers have been randomly divided into four houses. The mission of the Cesar Chavez house system is to create a middle school community where students work together to support each other as they grow academically, socially, and emotionally throughout the middle school years. Students will remain in the same house through 8th grade.

The houses are all named after Nobel Peace Prize winners: Malala Yousafzai, Rigoberta Menchú, Nelson Mandela and Wangari Maathai. Students have the opportunity to earn points for their house based on GPA, attendance, timeliness to class, and earning Cyclones for following expectations. Each month we have assemblies and house meetings to build comradery, community and school spirit. Both random and planned rewards will be given to the house with the most points throughout the year.



House of Malala

House of Menchu

House of Mandela

House of Maathai

October
2017



CÉSAR CHÁVEZ SCHOOL NEWS



5103 N Willis Blvd, Portland, OR 97203 (503) 916-5666

TJ Fuller
Principal
tjfuller@pps.net

Risa Muñoz
Assistant Principal
rmunoz@pps.net

Denise Sanborn
Principal Secretary
dsanborn@pps.net

Janelle Ford
School Secretary
jford3@pps.net

Café Bilingue

*Happening at 8:15 the first
and third Monday of each
month*

These meetings are designed to create opportunities for community members to connect, share, and learn from each other, so that together we will be able to meet the needs of our community

We had a great turn out on October first! *Thank you for all of you who attended!*

Nutrition Services is Hiring!

Are you interested in earning extra income while your child attends school? Do you want to be part of a team that provides high quality, nutritious meals to Portland Public Schools students? PPS Nutrition Services is hiring Roving Nutrition Services Assistants to work 2-5 hour shifts. Starting salary is \$12.45/hour. Must pass a Criminal Record Check and know basic computer skills. For more information call: 503-916-3399 or apply online at: <http://bit.ly/ppshiring>



¡Sí, se Puede!

Important Dates:

Café Bilingue: The 1st and 3rd Monday of each month in the cafeteria at 8:15

10/1-10/5 - 6th graders at Outdoor School

10/3 - PTA Meeting 8:30 AM and 5:30 PM*

10/3 - Diverse Learners Family Night at 5:30 at Roosevelt High School

10/10 - Bike and Walk to School Day - Sam Balto has details (PE Teacher)

10/11 - Dad's and Kids Pizza Night 6:00 pm

10/12 - Statewide inservice day - No School for Students

10/16 - Colores Meeting 6:00-8:00 PM

10/19 - PTA Movie Night*

10/22 - **Spirit Week**

Mascot Monday: Wear Sports/Athletic/Roosevelt Gear

Twin Tuesday: Twin Day

Wacky Wednesday: Crazy hair, crazy socks, crazy outfits

PJ Thursday: Comfy/pajamas

Color Splash Friday: (Middle School: House Colors; 5th: Red; 4th: Black; 3rd: Orange; 2nd: Pink; 1st: White; K: Rainbow)

10/26- Harvest Festival*

10/26 - End of First Quarter

10/29 -Teacher Planning Day - No School for Students

*PTA Sponsored Event

Octubre
2017



EL BOLETÍN DE CÉSAR CHÁVEZ



5103 N Willis Blvd, Portland, OR 97203 (503) 916-5666

TJ Fuller

Director
tjfuller@pps.net

Risa Muñoz

Subdirectora
rmunoz@pps.net

Denise Sanborn

Secretaría del
director
dsanborn@pps.net

Janelle Ford

Secretaría escolar
jford3@pps.net



¡Sí, se Puede!

Queridas familias de César Chávez,

Gracias por un gran comienzo del año escolar. Hemos comenzado varias rutinas nuevas, incluyendo el desayuno, el almuerzo y el recreo. Los estudiantes se están familiarizando con los nuevos cambios y se están acomodando rápidamente en las rutinas de sus salones de clase. Mientras camino por los pasillos de la escuela, veo a los estudiantes participando en el aprendizaje, siguiendo las expectativas y creando una comunidad.

También me gustaría darle la bienvenida de regreso a la Sra. Muñoz después de su descanso de maternidad, a su hija le está yendo bien y todos estamos muy felices de tenerla de vuelta.

Sinceramente,
Director TJ Fuller

"Casas" de Middle School

La escuela intermedia ha comenzado un nuevo sistema de "casas" o grupos y todos los estudiantes y maestros de 6° a 8° grado se han dividido en cuatro casas. La misión del sistema de casas de Cesar Chavez es crear una comunidad de escuela intermedia donde los estudiantes trabajen juntos para apoyarse mutuamente a medida que crecen académicamente, socialmente y emocionalmente a lo largo de los años de escuela intermedia. Los estudiantes permanecerán en la misma casa hasta el 8vo grado.

Todas las casas llevan el nombre de los ganadores del Premio Nobel de la Paz: Malala Yousafzai, Rigoberta Menchú, Nelson Mandela y Wangari Maathai. Los estudiantes tienen la oportunidad de ganar puntos por su casa según el GPA (sus grados), la asistencia, la puntualidad a la clase y la obtención de ciclonos por seguir las expectativas. Cada mes tenemos asambleas y reuniones de casas para crear camaradería, comunidad y espíritu escolar. Va a ver premios aleatorios y planeados para la casa con más puntos durante todo el año.



Casa de Malala

Casa de Menchu

Casa de Mandela

Casa de Maathai

Octubre
2017



EL BOLETÍN DE CÉSAR CHÁVEZ



5103 N Willis Blvd, Portland, OR 97203 (503) 916-5666

TJ Fuller

Director
tjfuller@pps.net

Risa Muñoz

Subdirectora
rmunoz@pps.net

Denise Sanborn

Secretaría del
director
dsanborn@pps.net

Janelle Ford

Secretaría escolar
jford3@pps.net



¡Sí, se Puede!

Café Bilingue

Cada primer y tercer lunes de cada mes en la cafetera a las 8:15

Estas reuniones están diseñadas para crear oportunidades para que los miembros de la comunidad se conecten, compartan y aprendan unos de otros, para que juntos podamos satisfacer las necesidades de nuestra comunidad

Tuvimos una gran asistencia en la junta el primero de octubre!
¡Gracias por todos los queiengs asistieron!

¡Servicios de nutrición están contratando!

¿Está interesado en obtener ingresos adicionales mientras su hijo asiste a la escuela? ¿Quieres formar parte de un equipo que proporciona comidas nutritivas y de alta calidad a los estudiantes de las Escuelas Públicas de Portland? PPS Nutrition Services está contratando asistentes de servicios de nutrición itinerantes para trabajar en turnos de 2 a 5 horas. El salario inicial es de \$12.45 por hora. Debe pasar una verificación de antecedentes penales y conocer las habilidades informáticas básicas. Para obtener más información, llame al 503-916-3399 o solicite en línea en: <http://bit.ly/ppshiring>

Fechas Importantes

Café Bilingue: *Cada primer y tercer lunes de cada mes en la cafetera-8:15 AM*

1-5 de octubre: Estudiantes del 6to grado están en el campamento de "Outdoor School"

3 de octubre: Junta de PTA a las 8:30 AM y 5:30 PM*

3 de octubre: Noche familiar para estudiantes diversas a las 5:30 PM en Roosevelt High School

10 de octubre: Andar en bicicleta y caminar a la escuela. El maestro de educación física Sam Balto tiene más información

11 de octubre: Noche de pizza para papás y estudiantes a las 6:00 PM

12 de octubre: No hay clases para estudiantes

16 de octubre: Junta de Colores a las 6:00 PM

19 de octubre: Noche de película del PTA*

22-26 de octubre: **Semana del Espíritu**

Lunes de deportes: Llava ropa o colores de su equipo favorito o de Roosevelt

Martes de gemelos: vístete como un gemelo

Miércoles loco: Ven a la escuela con pelo loco, medias locas o toda la ropa loca

Jueves de pijama: Lleva ropa comoda o tus pijamas

Viernes de muchos colores: Middle School: Colores de su casa; 5to: rojo; 4to: negro; 3er: anaranjado; 2do: rosado; 1er: blanco; Kinder: colores de arcoíris

26 de octubre: Festival de cosecha*

26 de octubre: Final de primer trimestre

29 de octubre: Día de planificación para maestros - No hay clases para los estudiantes

*Evento de PTA